Dispozitivul

1) Respinge acțiunea.

2) Obligă Groupe Gascogne SA la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011 — ASPLA/Comisia

(Cauza T-76/06)

„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 alineatul (1) CE — Schimburi de informații individualizate — Stabilirea prețurilor și a cotelor de vânzare pe zonă geografică — Repartizarea clienților — Prezentări concertate de oferte în cadrul unor licitații — Încălcare unică și continuă — Întinderea comportamentelor sancționate — Delimitarea pieței de produse și a pieței geografice — Linii directoare privind metoda de stabilire a amenzilor — Principiile egalității de tratament și proporționalității — Circumstanțe agravante și atenuante — Plafonul de 10 % din cifra de afaceri”

1. *Concurență — Înțelegeri — Acorduri și practici concertate care constituie o încălcare unică — Întreprinderi cărora li se poate reproșa încălcarea ce constă în participarea la o înțelegere globală — Criterii — Necesitatea unei prezențe pe toate teritoriile acoperite de înțelegere — Lipsă [art. 81 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 22, 23, 30, 32, 66 și 109)*

2. *Concurență — Înțelegeri — Participare la reuniuni de întreprinderi care au un obiect anticoncurențial — Împrejurare care permite, în lipsa unei distanțări în raport cu deciziile adoptate, să se constate participarea la înțelegerea subsecventă [art. 81 alin. (1) CE] (a se vedea punctul 24)*

3. *Concurență — Înțelegeri — Definirea pieței — Obiect — Obligația de a defini piața relevantă — Limite [art. 81 alin. (1) CE] (a se vedea punctele 80-84)*

4. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Împărțirea întreprinderilor în cauză în diferite categorii — Clasificare în funcție de mărime — Marja de apreciere a Comisiei [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei] (a se vedea punctele 92 și 93)*

5. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Criterii — Gravitatea încălcării — Apreciere — Luarea în considerare a realității economice la data săvârșirii încălcării — Utilizarea de către Comisie a aceluiași an de referință pentru toate întreprinderile care au participat la încălcare — Admisibilitate [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (3); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei, punctul 1 A] (a se vedea punctele 111 și 112)*

6. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Criterii — Gravitatea încălcării — Circumstanțe atenuante — Rol pasiv sau imitativ al întreprinderii — Criterii de apreciere [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2); Comunicarea 98/C 9/03 a Comisiei, punctul 3 prima liniuță] (a se vedea punctele 124-126)*

7. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Criterii — Gravitatea încălcării — Circumstanțe atenuante — Inexistența unui beneficiu — Excludere [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctul 128)*

8. *Concurență — Amenzi — Cuantum — Stabilire — Principiul egalității de tratament — Diferențe între întreprinderi care rezultă din aplicarea cuantumului maxim — Admisibilitate [art. 81 alin. (1) CE; Regulamentul nr. 1/2003 al Consiliului, art. 23 alin. (2)] (a se vedea punctele 143 și 144)*

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2005) 4634 final a Comisiei din 30 noiembrie 2005 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (Cazul COMP/F/38.354 – Saci industriali) referitoare la o înțelegere pe piața sacilor industriali din plastic, precum și, cu titlu subsidiar, cerere prin care se solicită reducerea amenzii aplicate reclamantei

Dispozitivul

1) Respinge acțiunea.

2) Obligă Plasticos Españoles, SA (ASPLA) la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 16 noiembrie 2011 — Álvarez/Comisia

(Cauza T-78/06)

„Concurență — Înțelegeri — Sectorul sacilor industriali din plastic — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 alineatul (1) CE — Noțiunea de întreprindere — Imputabilitatea comportamentului ilicit — Prezumția de nevinovăție”

1. *Drept comunitar — Principii — Drepturi fundamentale — Prezumția de nevinovăție și dreptul la apărare — Procedură în materie de concurență — Aplicabilitate [art. 6 alin. (2) UE; art. 81 alin. (1) CE; Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, art. 48) (a se vedea punctele 23 și 24)*